

ГЛАВНАЯ <u>ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА</u>

.. /S... августа 2002 г.

№ <u>К-503767</u>

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д 14

СПРАВКА (о реабилитации)

| гражданин (ка). Кооср Эдуард |
|---|
| Год и место рождения: 1928, г. Цепошт, Данциского района |
| Гражданин какого государства: Германия |
| Национальность: Немец |
| Место жительство до ареста: Г. Кетен, ул.Мерцинерштр, д.59 |
| Место работы и должность (род занятий) до ареста: Служащий |
| Дата ареста: 26 ноября 1946 г. |
| Когда и каким органом осужден (репрессирован): 17 января 1947 г. |
| военным трибуналом провинции Саксония |
| Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): |
| ст. 58-6,ч.1 УК РСФСР к 15 годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации |
| имущества |
| Дата освобождения: Досрочно освобожден 16 января 1954 г. |

На основании ст.ст. 3 п." а" и 8, ч.2 Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" Кобер Эдуард реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных гребований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации жертв политических репрессий

THE HALF TO STATE OF THE STATE

С.В. Уразовский

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

15. August 2002Nr. K-503767103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Kober, Eduard*)

Geburtsjahr und -ort:

1928, Cepošt, Kreis Danzig

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Verhaftung wohnhaft:

Käthen, Merziner Straße 59

letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/

Angestellter

beschäftigt als:

Datum der Verhaftung:

26. November 1946

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

17. Januar 1947, Militärtribunal der Provinz Sach-

sen

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-

ragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Art. 58-6 Abs. 1 StGB der RSFSR, 15 Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne

Vermögenseinziehung

Datum der Haftentlassung:

vorzeitig aus der Haft entlassen am 16. Januar

1954

Gemäß Art. 3 Buchst. a und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Kober, Eduard, rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche ausländischer Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

S.W. Urasowski

^{*)} Die Schreibung der Personen- und Ortsnamen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.